

宿泊税の活用例

Usage examples

숙박세 활용 사례 住宿税の用途示例 住宿税の用途示例



昼神温泉の再整備により、ウォーカブルな居心地のいい温泉街・地元子育て世代にも魅力的なまちづくりに取り組みます。

By redeveloping Hirugami Onsen, we will work to create a walkable, comfortable hot spring town that is also attractive to local families raising children.

히루가미 온천 재정비를 통해, 걷기 좋고 지내기 편한 온천 거리를 조성하고, 지역의 자녀를 둔 세대에게도 매력적인 마을 만들기 efforts에 힘쓰겠습니다.

重新开发昼神温泉，努力打造一个适宜步行的舒适温泉小镇，同时适合当地育儿家庭居住的小镇。

重新開發晝神溫泉，努力打造一個適宜步行的舒適溫泉小鎮，同時適合當地育兒家庭居住的小鎮。



観光客を迎える環境の品質向上や維持、施設の更新や維持管理、安全確保と利便性の向上に取り組みます。

We will work to improve and maintain the quality of the environment that welcomes tourists, update and maintain facilities, ensure safety, and improve convenience.

관광객을 맞이하는 환경의 품질 향상과 유지, 시설의 개보수 및 유지관리, 안전 확보와 편의성 향상에 힘쓰겠습니다.

提升维护游客接待环境品质，更新和维护管理设施，确保安全、提升便捷性。

提升維護遊客接待環境品質，更新和維護管理設施，確保安全、提升便捷性。



阿智村の認知度と理解度の向上のため、戦略的なプロモーションとブランディングの強化に取り組みます。

We will work on strategic promotion and strengthening branding to increase awareness and understanding of Achi Village.

아치무라에 대한 이해와 인지도를 높이기 위한 전략적인 프로모션과 브랜딩 강화에 힘쓰겠습니다.

強化战略性宣传与品牌打造，扩大阿智村的知名度和理解度。

強化戰略性文宣與品牌打造，提升阿智村的知名度和理解度。

阿智村の宿泊税制度の概要

Achi Village Accommodation Tax



阿智村の観光情報について

Achi Village Sightseeing
阿智村公式観光サイト



納税額には県税100円
(2029年6月1日以降は150円)を含みます。

The tax amount within Achi Village includes a prefectural tax of 100 yen (150 yen from June 1, 2029).

長野県宿泊税制度の概要

Nagano Prefecture



[お問合せ]

宿泊税の手続きや
納税に関すること

出納室 税務係

TEL : 0265-43-2220 (内線245)

E-mail : zeimu@vill.achi.tg.jp

宿泊税の使途に
関すること

商工観光課 観光係

TEL : 0265-43-2220 (内線282)

E-mail : kanko@vill.achi.tg.jp

阿智村内に宿泊される皆さまへ

宿泊税

Accommodation Tax
숙박세 住宿税 住宿税

のご案内

[令和8年]
2026.6/1~
From June 1, 2026

1人1泊につき

300円

300 yen per person per night

2026년 6월 1일 ~ 1인 1박당 300 엔

2026年(令和8年)6月1日 ~ 每人每晚300日元

2026年(令和8年)6月1日 ~ 每人每晚300日圓

※2029年(令和11年)6月1日以降は350円となります

350 yen per person per night from June 1, 2029

2029년 6월 1일부터는 350엔으로 인상됩니다.

2029年(令和11年)6月1日以后调整为350日元。

2029年(令和11年)6月1日以後調整為350日圓。



支払い方法

宿泊された宿泊施設へお支払いください。

※住宅宿泊仲介業者や旅行業者へ宿泊税を支払われた方は、宿泊施設へのお支払いは不要です。

宿泊料金が
1人1泊当たり6,000円以上の場合に

1人1泊につき

300円

※2029年(令和11年)6月1日以降は1人1泊につき350円となります。
※ここでのいう宿泊料金とは、いわゆる素泊まり料金のことをいい、食事代や消費税等は含まれません。
※幼稚園、小学校～大学への教育活動又は研究活動として宿泊する場合、保育所等の施設の主催する行事として宿泊する場合は、学校等の証明を提出いただくことで課税が免除されます。
※阿智村内で納税する宿泊税には県税100円(2029年6月1日以降は150円)を含みます。

Payment Method

Please pay to the accommodation facility of your stay.

* You do not need to pay to the accommodation facility if you paid an accommodation tax on a vacation rental platform or to a travel agency.

If the accommodation fee is 6,000 yen or more per person per night

300 yen

per person per night

* From June 1, 2029 (Reiwa 11), the rate will be 350 yen per person per night.
* The accommodation fee refers to the price for a room only and does not include the cost of meals or consumption tax.
* Preschool students and elementary through university students staying for educational or research activities, and people staying for events sponsored by childcare facilities, etc., are exempt from the accommodation tax when they submit proof from their school, etc.
* The amount of tax in Achi Village includes a 100 yen prefectural tax (150 yen from June 1, 2029).

付款方式

请直接支付给您入住的住宿设施。

※如果已向住宿中介机构或旅行社支付了住宿费，无需再次向住宿设施支付住宿费。

住宿费用为每人每晚6,000日元及以上时，

每人每晚收取

300

日元住宿费

※自2029年6月1日起，住宿费调整为每人每晚350日元。
※此处的住宿费用指的是房费，不包含餐费或消费税等。
※如果因幼儿园、小学～大学的教育活动或研究活动而需住宿，或因托儿所等机构举办的活动而需要住宿，可凭学校等的证明申请免除住宿费。
※在阿智村内缴纳的住宿费包含100日元的县税(2029年6月1日起调整为150日元)。

付款方式

请直接支付给您入住的住宿设施。

※若已向住宿中介机构或旅行社缴付了住宿费，无需再次向住宿设施缴付住宿费。

住宿费用为每人每晚6,000日圆及以上时，

每人每晚收取

300

日圆住宿费

※自2029年6月1日起，住宿费调整为每人每晚350日圆。
※此处的住宿费用指的是房费，不包含餐费或消费税等。
※如因幼儿园、小学～大学的教育活动或研究活动而需住宿，或因托儿所等机构举办的活动而需要住宿，可提出学校等的证明而免除税金。
※在阿智村内缴纳的住宿费包含100日圆的县税(2029年6月1日起调整为150日圆)。

지불 방법

숙박하신 숙박시설에 지불하시기 바랍니다.

※주택숙박 중개업체 또는 여행사에 이미 숙박세를 지불하신 분은 숙박시설에 지불하지 않으셔도 됩니다.

숙박요금이 1인 1박당 6,000엔 이상인 경우

1인 1박당

300엔

※2029년 6월 1일부터는 1인 1박당 350엔
※여기서 말하는 숙박요금이란 숙박으로만 발생하는 요금을 말하며, 식사비나 소비세 등은 포함되지 않습니다.
※유치원, 초등학교~대학교의 교육활동 또는 연구활동을 목적으로 숙박하는 경우와 보육원 등의 시설이 주최하는 행사의 일환으로 숙박하는 경우에는 학교 등에서 발행한 증명서를 제출하시면 과세가 면제됩니다.
※아치무라 내에서 남부하시는 숙박세에는 현세 100엔(2029년 6월 1일부터는 150엔)이 포함됩니다.

観光地としての競争力を高めることで、来街者の満足、村民の暮らしや生業の充実、観光分野を超えた地域の好循環などを目指します



By increasing the town's competitiveness as a tourist destination, we aim to satisfy visitors, improve the lives and livelihoods of villagers, and create a virtuous cycle in the region that goes beyond tourism.

관광지로서의 경쟁력을 높여 방문객의 만족, 주민의 생활과 생업 수준 향상, 관광 분야를 넘어선 지역의 발전을 목표로 하고 있습니다.

通过提升作为观光地的竞争力，致力于满足游客的需求，丰富村民的生活和生计，打造超越旅游业的地区性良性循环。

透過提升作為觀光地的競爭力，致力於滿足遊客的需求，豐富村民的生活和生計，打造超越旅遊業的地區性良性循環。